Көмектесу үшін әрдайым осындамын

Өнімді мына жерде тіркеп, оған қолдау алыңыз:
www.philips.com/welcome

Сұрағыңыз бар ма? Philips компаниясына хабарласыңыз

D210
D215

Қолданушының нұсқасы

PHILIPS

Мазмұндар кестесі

1 Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары 3

2 Телефоныңыз 4
Қорапта не бар 4
Телефонға шолу 5
Негізгі станцияға шолу 6

3 Жұмысты бастау 7
Негізгі станцияны қосу 7
Ұсынылған батареяларды орналастыру 8
Телефонды теңшеу (мемлекетке байланысты) 8
Қашықтан қол жеткізу PIN кодын өзгерту (D215 үшін) 9
Тұтқаны зарядтау 9
Батарея деңгейін тексеру 9
Күту режимі дегеніміз не? 10
Дисплей белгішелері 10
Сигнал күшін тексеру 11
Тұтқаны қосу немесе өшіру 11

4 Қоңыраулар 12
Қоңырау шалу 12
Қоңырауға жауап беру 12
Қоңырауды аяқтау 13
Телефон тұтқасының шұңғылшасының/дауыс зорайтқыштың дыбыс деңгейін реттеу 13
Микрофон дыбысының деңгейін төмендету 13
Дауыс зорайтқышты қосу/өшіру 13
Екінші қоңырау шалу 13
Екінші қоңырауға жауап беру 13
Екі қоңырау арасында ауысу 13
Сыртқы қоңырау шалушылар бар конференция қоңырауын шалу 14

5 Екі жақты және конференциялық қоңырау 15
Келесі телефон тұтқасына қоңырау шалу 15
Конференциялық қоңырау шалу 15

6 Мәтін мен сандар 17
Мәтін мен сандарды енгізу 17
Үлкен әріп пен кіші әріп арасында ауысу 17

7 Телефон кітапшасы 18
Телефон кітапшасын қарау 18
Жазбаны іздеу 18
Телефон кітапшасынан қоңырау шалу 18
Қоңырау кезінде телефон кітапшасына кіру 18
Жазба қосу 19
Жазбаны өңдеу 19
Жазбаны жою 19
Барлық жазбаларды жою 19

8 Қоңырау журналы 20
Қоңырау тізімі түрі 20
Қоңырау жазбаларын қарау 20
Қоңырау жазбасын телефон кітапшасына сақтау 20
Қайта қоңырау шалу 21
Қоңырау жазбасын жою 21
Барлық қоңырау жазбаларын жою 21

9 Қайта теру тізімі 22
Қайта теру жазбаларын қарау 22
Қайта қоңырау шалу 22
Қоңырау жазбасын телефон кітапшасына сақтау 22
Барлық қайта теру жазбаларын жою 22
Қайта теру жазбасын жою 22
Барлық қайта теру жазбаларын жою 22

10 Телефон параметрлері 23
Дыбыс параметрлері 23
ECO+ режимі 23
Телефон тұтқасына атау тағайындау 24
Күн мен уақытты орнату 24

Дисплей тілін орнату 24

11 Телефонға авто жауап беру аппараты 25
Авто жауап беру аппаратын қосу немесе өшіру 25
Авто жауап беру аппаратының тілін орнатыңыз. 25
Жауап режимін орнату 26
Хабарландырулар 26
Кіріс хабарлар 27
Қоңырау кідірісін орнату 28
Қашықтан қатынас 28

12 Қызметтер 30
Қоңырау тізімі түрі 30
Автоконференция 30
Қоңырау шалушы идентификаторы/ ҚЖИ 30
Автопрефикс 30
Қайта қоңырау шалу ұзақтығын таңдау 31
Теру режимі 31
Автосағат 32
Қосымша телефон тұтқаларын тіркеу 32
Телефон тұтқаларын тіркеуден шығару 32
Әдепкі параметрлерді қалпына келтіру 33

13 Техникалық мәліметтер 34

14 Ескерту 35
Сәйкестік туралы декларация 35
GAP сәйкестік стандартын пайдалану 35
Электр магнитті өріспен (ЭМӨ) үйлесімділігі 35
Ескірген бұйымдарды және батареяны жою 35

15 Жиі қойылатын сұрақтар 37
Қосымша 38

1 Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары

Қуат талаптары

- Бұл өнімге 100-240 вольт айнымалы ток электр көзі қажет. Қуат өшіп қалған жағдайда байланыс жоғалуы мүмкін.
- Желідегі кернеу EN 60950 стандартында анықталғандай TNV-3 (Электробайланыс желісіндегі кернеу) ретінде жүйеленген.

Абайлаңыз

- Электр желісі қауіпті ретінде белгіленген. Зарядтағышты қуаттан айырудың жалғыз жолы - қуат тасымалдау құралын электр тогы розеткасынан ажырату. Электр тогы розеткасына ыңғайлы жерде орналасқанына көз жеткізіңіз.

Зақымды немесе ақаулықты болдырмау үшін:

Ескерту

- Тек қана пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген қуат тасымалдау құралдарын пайдаланыңыз.
- Тек қана пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген батареяларды пайдаланыңыз.
- Батарея бұрыс түрде орнатылса, жарылыс қаупі туындауы мүмкін.
- Пайдаланылған батареяларды нұсқауларға сәйкес тастаңыз.
- Батареяларды отқа тастамаңыз.
- Әрдайым өніммен бірге ұсынылған кабельдерді пайдаланыңыз.
- Зарядтауға арналған жанасу нүктелерінің немесе батареялардың металл заттармен жанасуына жол бермеңіз.
- Кішкентай металл заттардың өніммен жанасуына жол бермеңіз. Ол дыбыс сапасын нашарлатуы және өнімді зақымдауы мүмкін.
- Металл заттар телефон тұтқасына жақын немесе оның үстінде орналасса, олар шоғырланып қалуы мүмкін.
- Жарылыс қаупі бар ортада өнімді қолданбаңыз.
- Телефон тұтқасын, негізгі станцияны немесе зарядтағышты ашпаңыз, себебі тым жоғары кернеуге тап болыңыз мүмкін.
- Алынбалы құрылғылар үшін ашалы розетка құрылғыға жақын орналасуы және ол ыңғайлы жерде болуы қажет.
- Хендс-фриді белсендіру телефон тұтқасының шұңғылшасындағы дыбысты өте жоғары деңгейге арттыруы мүмкін: телефон тұтқасының құлағыңызға тым жақын орналаспағанына көз жеткізіңіз.
- Бұл жабдық қуат өшкенде жедел байланыстар құруға арналмаған. Жедел байланыстар құру үшін басқа жабдық қолдану қажет.
- Өнімге сұйықтықтың енуіне жол бермеңіз.
- Құрамында спирт, аммиак, бензин немесе абразивті заттары бар тазартқыш құралдарды қолданбаңыз, құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Телефонды жылыту жабдығы немесе тікелей күн сәулесі сияқты қатты ыстық жерде пайдаланбаңыз.
- Телефоныңызды құлатып алмаңыз немесе өзге заттардың оның үстіне құлап кетуіне жол беріңіз.
- Жақын жердегі белсенді ұялы телефондар кедергі келтіруі мүмкін.

Жұмыс істеу және сақтау температурасы туралы

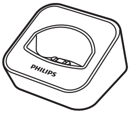
- Температурасы 0°C пен 40°C аралығында болатын (ылғалдылығы 90%-дан аспайтын) бөлмеде пайдаланыңыз.
- Температурасы -20°C пен +45°C аралығында болатын (ылғалдылығы 95%-дан аспайтын) бөлмеде сақтаңыз.
- Батарея қуаты төмен температура шарттарында қысқаруы мүмкін.

2 Телефоныңыз

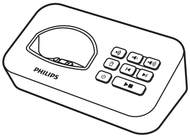
Сатып алынған зат құтты болсын және Philips өнімдері орталығына қош келдіңіз! <Brand> ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өніміңізді www.philips.com/welcome торабында тіркеңіз.

Қорапта не бар

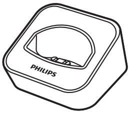
Тұтқа**



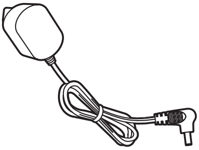
Негізгі станция (D210)



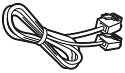
Негізгі станция (D215)



Зарядтағыш (телефон ұяшығы жоқ)**

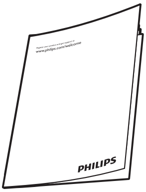


Қуат адаптері**



Желі сымы*

Кепілдік



Пайдаланушы нұсқаулығы

Жұмысты бастаудың қысқаша нұсқаулығы

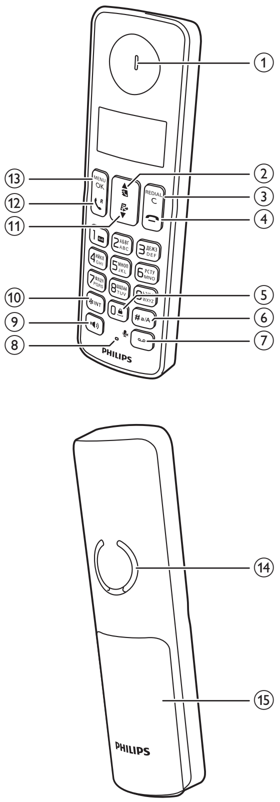
Ескертпе

- * Кейбір елдерде алдымен желі адаптерін желі сымына қосу, одан кейін желі сымын телефон розеткасына сұғу қажет.

Кеңес

- ** Бірнеше телефон тұтқасы бар топтамада қосымша телефон тұтқалары, зарядтағыштар және қуат адаптерлері болады.

Телефонға шолу



① **Телефон тұтқасының шұңғылшасы**

②

- Мәзір бойымен жоғары жылжу.
- Телефон тұтқасының шұңғылшасының/дауыс зорайтқыштың дыбыс деңгейін арттыру.
- Телефон кітапшасына кіру.

③ REDIAL/C

- Мәтінді немесе санды жою.
- Операциядан бас тарту.
- Қайта теру тізіміне кіру.

④

- Қоңырауды аяқтау.
- Мәзірден шығу немесе операцияны аяқтау.
- Телефон тұтқасын қосу немесе өшіру үшін басу.

⑤

- Мәтінді өңдеу кезінде бос орын енгізу үшін басу.
- Күту режимінде пернетақтаны құлыптау/құлыптаудан шығару үшін басып тұру.

⑥ # a/A

- Қоңырырау шалу кезінде уақытша кідірту үшін басып тұру.
- Өңдеу кезінде үлкен/кіші әріпке ауысу.

⑦ **(D210 үшін) немесе / (D215 үшін)**

- Микрофон дыбысының деңгейін арттыру немесе төмендету.
- Күту режимінде авто жауап беру аппараты мәзіріне қол жеткізу (тек D215 үшін).
- Авто жауап беру аппаратындағы жаңа хабарларды тыңдау (тек D215 үшін).

⑧ **Микрофон**

⑨

- Телефон дауыс зорайтқышын қосу/өшіру.
- Дауыс зорайтқыш арқылы қоңырау шалу және қоңырауларды қабылдау.

⑩ ✻INT

- Екі жақты қоңырау шалу үшін басып тұру (тек бірнеше телефон тұтқасы бар нұсқаға арналған).
- Теру режимін (импульстік режимді немесе уақытша үндестік режимін) орнату.

⑪

- Мәзір бойымен төмен жылжу.
- Телефон тұтқасының шұңғылшасының/дауыс

зорайтқыштың дыбыс деңгейін төмендету.
- Қоңырау журналына кіру.

⑫ 📞R
- Қоңырау шалу және қоңырауларды қабылдау.
- Қайта қоңырау шалу пернесі (бұл функция желіге байланысты.)

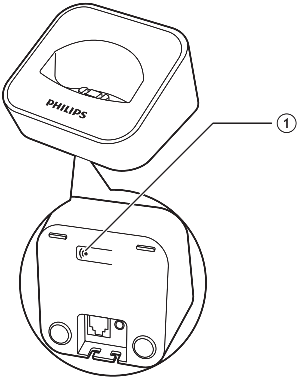
⑬ MENU/OK
- Басты мәзірге кіру.
- Таңдауды растау.
- Опциялар мәзірін енгізу.
- Перненің дәл үстіңгі жағындағы телефон тұтқасы экранында көрсетілген функцияны таңдау.

⑭ **Дауыс зорайтқыш**

⑮ **Батарея жапқышы**

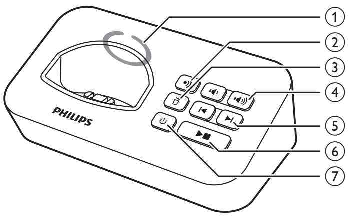
Негізгі станцияға шолу

D210



① •))
- Телефон тұтқаларын табу үшін басу.
- Тіркеу режимін енгізу үшін басып тұру.

D215



① **Динамик (негізгі станцияның арты)**

② •))
- Телефон тұтқаларын табу үшін басу.
- Тіркеу режимін енгізу үшін басып тұру.

③ 🗑
- Қазіргі уақытта ойнатылып жатқан хабарды жою.
- Барлық ескі хабарларды жою үшін басып тұрыңыз.

④ ◀) / ◀))
Динамиктің дыбыс деңгейін азайту/арттыру.

⑤ ⏮ / ⏭
Ойнату кезінде артқа/артқа өткізіп жіберу.

⑥ ▶■
- Хабарларды ойнату.
- Хабарларды ойнатуды тоқтату.

⑦ ⏻
Авто жауап беру аппаратын қосу немесе өшіру.

3 Жұмысты бастау

Ескерту

- Телефон тұтқасын қоспас немесе орнатпас бұрын, мәндетті түрде «Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары» бөлімін оқып шығыңыз.

Негізгі станцияны қосу

Абайлаңыз

- Өнімді бұзып алу қаупі! Электр қуаты көзіндегі кернеулі токтың телефонның артқы жағында немесе астында көрсетілген кернеулі токқа сәйкестігін тексеріңіз.
- Батареяларды зарядтау үшін тек жинақпен берілген айнымалы ток адаптерін пайдаланыңыз.

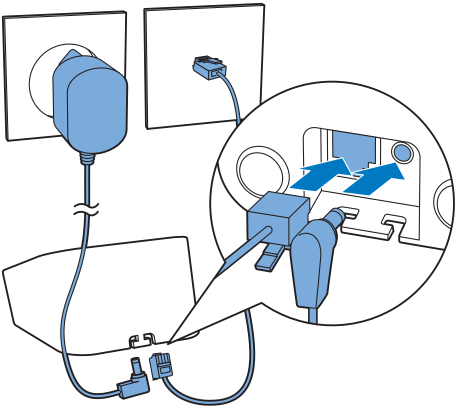
Ескертпе

- Егер сандық жазылу желісі (DSL) жоғары жылдамдықты интернетке телефон желісі арқылы жазылған болсаңыз, телефон желісі сымы мен қуат розеткасы арасында DSL сүзгісі орнатылғанына көз жеткізіңіз. Сүзгі DSL әсерінен туындайтын шу мен қоңырау шалушы идентификаторына қатысты мәселелердің алдын алуға мүмкіндік береді. DSL сүзгілері туралы ақпарат алу үшін DSL қызметін көрсетуші провайдерге хабарласыңыз.
- Типтік кесте негізгі станцияның астыңғы жағында орналасқан.

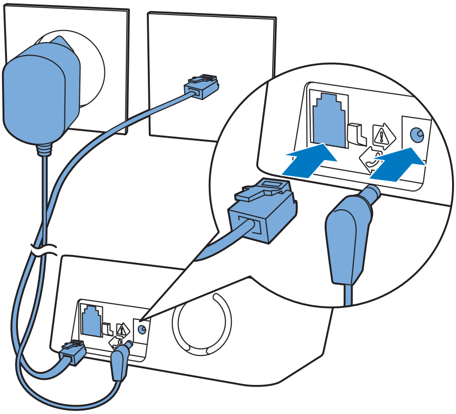
1 Қуат адаптерінің әр ұшын келесілерге жалғаңыз:
   - негізгі станцияның тұрақты ток кіріс ұяшығы;
   - қабырғадағы қуат розеткасына.

2 Желі сымының әр ұшын келесілерге жалғаңыз:
   - негізгі станцияның телефон ұяшығы;
   - қабырғадағы телефон ұясына.

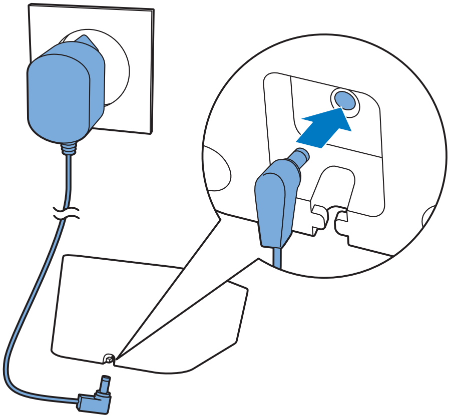
D210



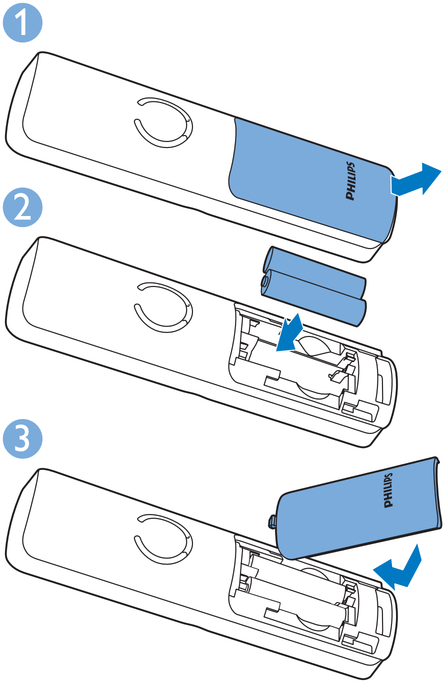
D215



3 Қуат адаптерінің әрбір ұшын мыналарға жалғаңыз (тек көп тұтқалы нұсқада):
   - телефон тұтқасын зарядтағышының төменгі жағындағы тұрақты ток кіріс ұясына;
   - қабырғадағы қуат розеткасына.



Ұсынылған батареяларды орналастыру



Ескерту

- Жарылу қаупі бар! Батареяларды қызудан, күн сәулесінен немесе оттан аулақ ұстаңыз. Батареяларды отқа тастамаңыз.
- Тек ұсынылған батареяларды қолданыңыз.
- Батареяның қызмет мерзімінің азаю қаупі бар! Батареялардың әртүрлі брендтерін немесе түрлерін ешқашан араластырмаңыз.

Ескертпе

- Бірінші рет пайдаланбай тұрып батареяларды 8 сағат бойы зарядтаңыз.
- Батареяларды зарядтау кезінде телефон тұтқасының қызып кетуі - қалыпты жағдай.

Абайлаңыз

- Батареяларды батарея бөлігіне енгізу кезінде батарея полярлығын тексеріңіз. Полярлықтың дұрыс болмауы өнімді зақымдауы мүмкін.

Телефонды теңшеу (мемлекетке байланысты)

1 Телефонды алғаш рет пайдалану кезінде сәлемдесу хабарын көретін боласыз.

2 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

Елді/тілді орнату

Елді/тілді таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

↳ Ел/тіл параметрі сақталды.

Ескертпе

- Ел/тіл параметрі опциясы елге байланысты. Егер сәлемдесу хабары көрсетілмесе, ел/тіл параметрі алдын ала орнатылған. Одан кейін күн мен уақытты қолмен орнатуға болады.

Тілді қалпына келтіру үшін келесі қадамдары орындаңыз.

1 **MENU/OK** > **[Настр. телеф.]** > **[Язык]** тармағын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 Тілді таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

Күн мен уақытты орнату

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Настр. телеф.]** > **[Дата и время]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Күнді енгізу үшін сандық түймелерді басып, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Уақыт параметрі мәзірі телефон тұтқасында көрсетіледі.

4 Уақытты енгізу үшін сандық түймелерді басыңыз.

5 Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.

Қашықтан қол жеткізу PIN кодын өзгерту (D215 үшін)

Ескертпе

- Әдепкі авто жауап беру аппаратына қашықтан қол жеткізудің PIN коды — 0000 және қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін оны өзгерту маңызды.

1 🎙 / ⚭ немесе **MENU/OK** > **[Автоответчик]** түймесін басыңыз.

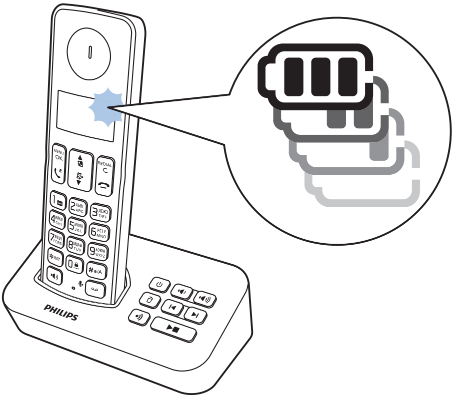
2 **[Удал. доступ]** > **[Сменить PIN]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Ескі PIN кодын енгізіп, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

4 Жаңа PIN кодын енгізіп, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

5 Жаңа PIN кодын қайта енгізіп, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

Тұтқаны зарядтау



Тұтқаны зарядтау үшін негізгі станцияға қойыңыз. Телефон тұтқасы негізгі станцияға дұрыс қойылса, түйісу дыбысын естисіз.
   ↳ Телефон тұтқасы зарядтала бастайды.

Ескертпе

- Бірінші рет пайдаланбай тұрып батареяларды 8 сағат бойы зарядтаңыз.
- Батареялар зарядталып жатқан кезде тұтқаның қызуы — қалыпты жағдай.

Түйісу дыбысын (ақылдасу 'Түйісу дыбысын орнату' бет 23) қосуға немесе ажыратуға болады.
Телефон қолдануға дайын.

Батарея деңгейін тексеру

Батарея белгішесі ағымдағы батарея деңгейін көрсетеді.

	Тұтқа негізгі станциядан алынғанда жолақтар батарея деңгейін (толы, орташа және аз) көрсетеді. Тұтқаны негізгі станцияға қойғанда жолақтар зарядталу аяқталғанша жыпылықтайды.
	Қуаты жоқ батарея белгішесі жыпылықтайды. Батареяның қуаты аз және оны қайта зарядтау қажет.

Егер батареяларда қуат жоқ болса, телефон тұтқасы өшіп қалады. Телефонды қолдану кезінде ескерту дыбыстарын естісеңіз, телефон батареясының қуаты таусылуға жақын. Ескертуден кейін қоңырау ажыратылады.

Күту режимі дегеніміз не?

Телефон қолданылмай тұрған кезде күту режимінде болады. Күту экранында телефон тұтқасының аты немесе күн мен уақыт және телефон тұтқасының нөмірі көрсетіледі.

Дисплей белгішелері

Күту режимінде басты экрандағы белгішелер телефон тұтқасында қолжетімді мүмкіндіктерді көрсетеді.

Белгіше	Сипаттамалар
	Телефон тұтқасы негізгі станциядан/зарядтағыштан ажыратылған болса, жолақтар батарея деңгейін (толықтай зарядталған немесе аз) көрсетеді. Телефон тұтқасын негізгі станцияға/зарядтағышқа қойғанда, жолақтар батарея толық зарядталғанша жылжуын тоқтатпайды.

(icon)	Авто жауап беру аппараты (тек D215): жаңа хабар болғанда немесе жад толы болғанда ол жыпылықтайды. Телефонға авто жауап беру аппараты қосылған кезде ол көрсетіледі.
(icon)	Жаңа дауыстық хабарлама бар кезде жыпылықтайды. Дауыстық хабарламаны қоңырау журналынан қарағаннан кейін белгіше қалыпты күйіне оралады. Дауыстық хабарлама жоқ болса, белгіше көрсетілмейді.
▲ / ▼	Бұл белгіше тізім бойынша жоғары/төмен жылжыған кезде немесе дыбыс деңгейін арттырғанда/төмендеткенде көрсетіледі.
▶	Оң жақ бөлігінде көп сандар көрсетілген. Оқу үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз.
ECO+	**ECO+** режимі белсенді.

Сигнал күшін тексеру

(icon)	Жолақтар саны телефон тұтқасы мен негізгі станция арасындағы байланыс күйін көрсетеді. Жолақтар саны көп болған сайын байланыс та жақсырақ болады.

- Қоңырау шалмас немесе қабылдамас бұрын және телефон функциялары мен мүмкіндіктерін қолданбас бұрын телефон тұтқасы негізгі станцияға жалғанғанына көз жеткізіңіз.
- Телефон арқылы сөйлесу кезінде ескерту дыбыстарын естісеңіз, телефон батареясының қуаты таусылуға жақын немесе телефон ауқымнан тыс жерде тұр. Батареяны зарядтаңыз немесе тұтқаны негізгі станцияға жақынырақ апарыңыз.

Ескертпе

- **ECO+** қосылып тұрғанда сигнал сапасының белгішесі көрсетілмейді.

Тұтқаны қосу немесе өшіру

Телефон тұтқасын қосу немесе өшіру үшін (icon) түймесін басып тұрыңыз.

4 Қоңыраулар

Ескертпе

- Қуат өшкенде, телефон төтенше жағдай қызметтеріне хабарласа алмайды.

Кеңес

- Қоңырау шалмас бұрын немесе телефон арқылы сөйлесу кезінде сигнал күшін тексеріңіз. (ақылдасу 'Сигнал күшін тексеру' бет 11)

Қоңырау шалу

Келесі әдістер арқылы қоңырау шала аласыз:

- Қалыпты қоңырау
- Алдын ала теру қоңырауы
- Жылдам теру пернесі арқылы қоңырау шалу

Сондай-ақ, қайта теру тізімінен (ақылдасу 'Қайта қоңырау шалу' бет 22), телефон кітапшасы тізімінен (ақылдасу 'Телефон кітапшасынан қоңырау шалу' бет 18) және қоңырау журналынан (ақылдасу 'Қайта қоңырау шалу' бет 21) қоңырау шалуға болады.

Қалыпты қоңырау

1 немесе түймесін басыңыз.

2 Телефон нөмірін теріңіз.
↳ Нөмір терілді.
↳ Ағымдағы қоңырау ұзақтығы көрсетіледі.

Алдын ала теру қоңырауы

1 Телефон нөмірін теріңіз.
- Санды өшіру үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз.
- Уақытша кідірту енгізу үшін # a/A түймесін басып тұрыңыз.

2 Қоңыраудан шығу үшін немесе түймесін басыңыз.

Ескертпе

- Ағымдағы қоңыраудың сөйлесу уақыты қоңыраудың уақыт датчигінде көрсетіледі.
- Егер ескерту дыбысын естісеңіз, телефон батареясының қуаты таусылған немесе телефон ауқымнан тыс жерде тұр. Батареяны зарядтаңыз немесе телефонды негізгі станцияға жақынырақ апарыңыз.

Қоңырауға жауап беру

Кіріс қоңырауы болғанда телефон шылдырлайды. Қоңырауға жауап беру үшін немесе түймесін басыңыз.

Абайлаңыз

- Телефон тұтқасы шылдырлағанда немесе хендс-фри белсенді болған кезде, құлағыңызға зақым келмеу үшін телефон тұтқасын құлағыңыздан қашығырақ ұстаңыз.

Ескертпе

- Қоңырау шалушы идентификаторы қызметін қызмет көрсетуші провайдерге тіркеген кезде, бұл қызмет қолжетімді болады.

Кеңес

- Қоңырау жіберілген кезде, ескертпе хабарламасы көрсетіледі.

Кіріс қоңырауының дыбысын өшіру

Телефон шылдырлағанда **REDIAL/C** түймесін басыңыз.

Қоңырауды аяқтау

Келесі әдістер арқылы қоңырауды аяқтауға болады:

- түймесін басыңыз;
- Тұтқаны негізгі станцияға немесе зарядтайтын ұстағышқа қойыңыз.

Телефон тұтқасының шұңғылшасының/дауыс зорайтқыштың дыбыс деңгейін реттеу

Телефон арқылы сөйлесу кезінде дыбыс деңгейін реттеу үшін / түймесін басыңыз.

↳ Телефон тұтқасының шұңғылшасының/дауыс зорайтқыштың дыбыс деңгейі реттелген және телефон қоңырау экранына оралған.

Микрофон дыбысының деңгейін төмендету

1 Қоңырау кезінде түймесін басыңыз.
↳ Тұтқада **[Звук выкл.]** көрсетіледі.
↳ Қоңырау шалушы сізді естімейді, алайда, сіз оны естисіз.

2 Микрофонды ажырату үшін түймесін қайта басыңыз.
↳ Енді қоңырау шалушымен сөйлесе аласыз.

Дауыс зорайтқышты қосу/өшіру

түймесін басыңыз.

Екінші қоңырау шалу

Ескертпе

- Бұл қызмет желіге байланысты.

1 Қоңырау кезінде түймесін басыңыз.
↳ Бірінші қоңырау желіде тұрады.

2 Екінші нөмірді теріңіз.
↳ Экранда көрсетілген нөмір теріледі.

Екінші қоңырауға жауап беру

Ескертпе

- Бұл қызмет желіге байланысты.

Кіріс қоңырауы туралы хабарлайтын үздіксіз дыбысты естисеңіз, келесі жолдар арқылы қоңырауға жауап бере аласыз:

1 Қоңырауға жауап беру үшін және 2 түймелерін басыңыз.
↳ Бірінші қоңырау желіде тұрады, ал сіз екінші қоңырауға қосыласыз.

2 Ағымдағы қоңырауды аяқтап, бірінші қоңырауға жауап беру үшін және 1 түймелерін басыңыз.

Екі қоңырау арасында ауысу

Ескертпе

- Бұл қызмет желіге байланысты.

және 2 түймелерін басыңыз.
↳ Ағымдағы қоңырау желіде тұрады, ал сіз келесі қоңырауға қосыласыз.

Сыртқы қоңырау шалушылар бар конференция қоңырауын шалу

Ескертпе

- Бұл қызмет желіге және елге байланысты. Қосымша төлемдер жөнінде ақпаратты қызмет көрсетуші провайдерінен алыңыз.

Екі қоңырауға жалғанған кезде, ☎R түймесін, одан кейін 3 ДЕЖЗ DEF түймесін басыңыз.

→ Екі қоңырау біріктіріледі және конференциялық қоңырау орнатылады.

5 Екі жақты және конференциялық қоңырау

Екі жақты қоңырау — бір негізгі станцияны ортақ пайдаланатын өзге телефон тұтқасына шалынатын қоңырау. Конференция қоңырауы сіз, өзге телефон тұтқасын пайдаланушы және сыртқы қоңырау шалушы арасындағы тілдесуді қамтиды.

Келесі телефон тұтқасына қоңырау шалу

Ескертпе

- Егер негізгі станцияда тек екі телефон тұтқасы тіркелген болса, қоңырауды келесі телефон тұтқасына қоңырау шалу үшін ✱INT түймесін басып тұрыңыз.

1 ✱INT түймесін басып тұрыңыз.
↳ Көп тұтқалы нұсқаларда өзара байланысқа қолдануға болатын тұтқалар көрсетіледі, содан кейін 2-қадамға өтіңіз.
↳ Екі тұтқалы нұсқаларда, екінші тұтқа шырылдағанда, 3-қадамға өтіңіз.

2 Телефон тұтқасы нөмірін таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↳ Таңдалған телефон тұтқасы шылдырлайды.

3 Таңдалған телефон тұтқасындағы 📞R түймесін басыңыз.
↳ Екі жақты қоңырау орнатылды.

4 Екі жақты қоңырауды тоқтату немесе аяқтау үшін **REDIAL/C** не болмаса ☎ түймесін басыңыз.

Қоңырау кезінде

Қоңырау кезінде бір телефон тұтқасынан екінші телефон тұтқасына ауыса аласыз:

1 ✱INT түймесін басып тұрыңыз.
↳ Ағымдағы қоңырау желіде тұрады.
↳ Көп тұтқалы нұсқаларда өзара байланысқа қолдануға болатын тұтқалар көрсетіледі, содан кейін 2-қадамға өтіңіз.

2 Телефон тұтқасы нөмірін таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↳ Келесі тараптың қоңырауға жауап беруін күтіңіз.

Қоңыраулар арасында ауысу

Сыртқы қоңырау мен екі жақты қоңырау арасында ауысу үшін ✱INT түймесін басып тұрыңыз.

Конференциялық қоңырау шалу

3 жақты конференция қоңырауы — сіздің, өзге телефон тұтқасын пайдаланушының және сыртқы қоңырау шалушының арасындағы қоңырау. Ол бір негізгі станцияны ортақ пайдаланатын екі телефон тұтқасының болуын қажет етеді.

Сыртқы қоңырау кезінде

1 Ішкі қоңырауды бастау үшін ✱INT түймесін басып тұрыңыз.
↳ Сыртқы қоңырау желіде тұрады.
↳ Көп тұтқалы нұсқаларда өзара байланысқа қолдануға болатын тұтқалар көрсетіледі, содан кейін 2-қадамға өтіңіз.
↳ Екі тұтқалы нұсқаларда, екінші тұтқа шырылдағанда, 3-қадамға өтіңіз.

2 Телефон тұтқасы нөмірін таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↳ Таңдалған телефон тұтқасы шылдырлайды.

3 Таңдалған телефон тұтқасындағы R түймесін басыңыз.
↳ Екі жақты қоңырау орнатылды.

4 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↳ Сіз сыртқы қоңырау мен таңдалған телефон тұтқасы арқылы орнатылған 3 жақты конференциялық қоңыраудасыз.

5 Конференциялық қоңырауды аяқтау үшін түймесін басыңыз.

Ескертпе

- **[Службы]**> **[Конференция]** параметрі **[Авто]** мәніне орнатылған жағдайда жүріп жатқан конференциялық қоңырауға қосылу үшін R түймесін басыңыз.

Конференциялық қоңырау кезінде

1 Сыртқы қоңырауды желіде ұстап, ішкі қоңырауға оралу үшін *INT түймесін басыңыз.
↳ Сыртқы қоңырау желіде тұрады.

2 Конференциялық қоңырауды қайта орнату үшін *INT түймесін қайта басыңыз.

Ескертпе

- Егер конференциялық қоңырау кезінде бір телефон тұтқасын қойсаңыз, екінші телефон тұтқасы сыртқы қоңырауға қосулы күйінде қалады.

6 Мәтін мен сандар

Телефон тұтқасы атауы, телефон кітапшасы жазбалары және өзге де мәзір элементтері үшін мәтін және сандарды енгізе аласыз.

Мәтін мен сандарды енгізу

1 Қажетті таңбаны енгізу үшін әріптік-сандық пернені бір немесе бірнеше рет басыңыз.
2 Таңбаны жою үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз. Барлық таңбаларды жою үшін **REDIAL/C** түймесін басып тұрыңыз. Меңзерді солға және оңға жылжыту үшін және түймесін басыңыз.
3 Бос орын қосу үшін түймесін басыңыз.

Ескертпе

- Таңбалар мен сандарды басты салыстыру туралы мәліметтер алу үшін «Қосымша» тарауын қараңыз.

Үлкен әріп пен кіші әріп арасында ауысу

Әдепкі бойынша, сөйлемдегі әр сөздің бірінші әрпі үлкен әріптен басталады, ал қалғандары кіші әріппен жазылады. Үлкен және кіші әріптердің арасында ауысу үшін # a/A түймесін басып тұрыңыз.

7 Телефон кітапшасы

Бұл телефонның 50 жазба сақтауға болатын телефон кітапшасы бар. Телефон кітапшасына тұтқадан қол жеткізуге болады. Әр жазбаның атауының ұзындығы 14 таңбадан және 24 саннан тұруы мүмкін.
2 тікелей қол жеткізу жады бар (1 және 2ABC пернелері). Елге сәйкес 1 және 2ABC үшін сәйкесінше қызмет көрсетуші провайдердің дауыстық хабарлама нөмірі және ақпараттық қызмет нөмірі алдын ала орнатылады. Перне күту режимінде басып тұрғанда сақталған нөмір автоматты түрде теріледі.

Ескертпе

- Тікелей қатынасатын жадтың қол жетімділігі елге байланысты.

Телефон кітапшасын қарау

Ескертпе

- Телефон кітапшасын бір уақытта бір телефон тұтқасынан қарай аласыз.

1 Телефон кітапшасының тізіміне кіру үшін түймесін немесе **MENU/OK** > **[Телеф. книга]** > **[Показать]** тармағын басыңыз.
2 Бір жаңа контактіні таңдап, бар ақпаратты қараңыз.

Жазбаны іздеу

Телефон кітапшасы жазбаларын екі жолмен іздеуге болады:
- Контактілер тізімі бойымен жылжу.
- Контактінің алғашқы таңбасын енгізу.

Контактілер тізімі бойымен жылжу

1 Телефон кітапшасының тізіміне кіру үшін түймесін немесе **MENU/OK** > **[Телеф. книга]** > **[Показать]** тармағын басыңыз.
2 Телефон кітапшасы тізімінде жылжу үшін және түймелерін басыңыз.

Контактінің алғашқы таңбасын енгізу

1 Телефон кітапшасының тізіміне кіру үшін түймесін немесе **MENU/OK** > **[Телеф. книга]** > **[Показать]** тармағын басыңыз.
2 Таңбаға сәйкес келетін әріптік-сандық пернені басыңыз.
   → Осы таңбадан басталатын жазба көрсетіледі.

Телефон кітапшасынан қоңырау шалу

1 Телефон кітапшасының тізіміне кіру үшін түймесін немесе **MENU/OK** > **[Телеф. книга]** > **[Показать]** тармағын басыңыз.
2 Телефон кітапшасынан контактіні таңдаңыз.
3 Қоңырау шалу үшін түймесін басыңыз.

Қоңырау кезінде телефон кітапшасына кіру

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2 Нөмірді көру үшін контактіні таңдаңыз да, **MENU/OK** түймесін басыңыз.

Жазба қосу

Ескертпе

- Егер телефон кітапшасының жады толы болса, телефон тұтқасында ескертпе хабарламасы көрсетіледі. Жаңасын қосу үшін бірнеше жазбаны жойыңыз.
- Телефон кітапшасында ескілерінің орнына жаңалары пайда болады.

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2 **[Телеф. книга]** > **[Доб. новый]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3 Атауды енгізіңіз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
4 Нөмірді енгізіңіз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Жаңа жазба сақталды.

Кеңес

- Уақытша кідірту үшін **# a/A** түймесін басып тұрыңыз.
- Қажетті таңбаны енгізу үшін әріптік-сандық пернені бір немесе бірнеше рет басыңыз.
- Таңбаны жою үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз. Меңзерді солға және оңға жылжыту үшін / түймесін басыңыз.

Жазбаны өңдеу

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2 **[Телеф. книга]** > **[Редактир.]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3 Контактіні таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
4 Атты өңдеңіз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
5 Нөмірді өзгертіп, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Жазба сақталды.

Жазбаны жою

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2 **[Телеф. книга]** > **[Удалить]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3 Контактіні таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Тұтқада растау сұрауы көрсетіледі.
4 Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Жазба жойылды.

Барлық жазбаларды жою

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2 **[Телеф. книга]** > **[Удалить все]** тармағын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Тұтқада растау сұрауы көрсетіледі.
3 Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Барлық жазбалар (2 тікелей қатысу жады жазбасынан басқа) жойылды.

8 Қоңырау журналы

Қоңыраулар журналында барлық қабылданған немесе жауап берілмеген қоңыраулар сақталады. Кіріс қоңыраулары журналында қоңырау шалушы аты мен нөмірін, қоңырау шалу уақыты мен күнін қамтиды. Бұл мүмкіндік қоңырау шалушы идентификаторы қызметін қызмет көрсетуші провайдерінде тіркеген болсаңыз, қолжетімді болады. Телефон 20 қоңырау жазбасын сақтай алады. Телефон тұтқасындағы қоңырау журналы белгішесі жауап берілмеген қоңыраулар бар болса, жыпылықтап тұрады. Егер қоңырау шалушы өзі туралы ақпаратты көрсетуге рұқсат етсе, оның аты мен нөмірін көре аласыз. Қоңырау жазбалары хронологиялық реті бойынша тізімделеді, тізімнің басында ең соңғы қабылданған қоңырау көрсетіледі.

Ескертпе

- Қоңырау тізімінен тікелей кері қоңырау шалу үшін қоңырау тізіміндегі нөмір жарамды екеніне көз жеткізіңіз.

Экрандағы белгішелер қоңыраудың жауап берілмеген/қабылданған қоңырау екенін көрсетеді.

Белгішелер	Сипаттама
	Кіріс қоңырауын қоңыраулар журналынан қараған кезде белгіше қалыпты күйіне оралады.
	Бұл белгіше жаңа жауап берілмеген қоңырау бар болғанда жыпылықтап тұрады. Жауап берілмеген қоңырауды қоңыраулар журналынан қараған кезде белгіше қалыпты күйіне оралады.

Қоңырау тізімі түрі

Бұл мәзірден немесе кіріс, немесе жауап берілмеген қоңыраулардың көрсетілуін орната аласыз.

Қоңырау тізімі түрін таңдау

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Службы]** > **[Тип спис. выз.]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Опцияны таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

Қоңырау жазбаларын қарау

1 түймесін басыңыз.
   ↳ Кіріс қоңыраулары журналы көрсетіледі.

2 Бір жазбаны таңдап, **MENU/OK** түймесін басыңыз да, толығырақ ақпарат алу үшін **[Показать]** түймесін басыңыз.

Қоңырау жазбасын телефон кітапшасына сақтау

1 түймесін басыңыз.
   ↳ Кіріс қоңыраулары журналы көрсетіледі.

2 Бір жазбаны таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 **[Сохр. номер]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

4 Атты енгізіп немесе өзгертіп, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

5 Нөмірді енгізіп немесе өзгертіп, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Жазба сақталды.

Қайта қоңырау шалу

1. түймесін басыңыз.
2. Тізімнен бір жазбаны таңдаңыз.
3. Қоңырау шалу үшін түймесін басыңыз.

Қоңырау жазбасын жою

1. түймесін басыңыз.
   ↳ Кіріс қоңыраулары журналы көрсетіледі.
2. Бір жазбаны таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. **[Удалить]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Тұтқада растау сұрауы көрсетіледі.
4. Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Жазба жойылды.

Барлық қоңырау жазбаларын жою

1. түймесін басыңыз.
   ↳ Кіріс қоңыраулары журналы көрсетіледі.
2. Опциялар мәзіріне кіру үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. **[Удалить все]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Тұтқада растау сұрауы көрсетіледі.
4. Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Барлық жазбалар жойылды.

9 Қайта теру тізімі

Қайта теру тізімінде терілген нөмірлердің тізімі сақталады. Бұл тізім сіз қоңырау шалған нөмірлерді және/немесе аттарды қамтиды. Телефон 10 қайта теру жазбасын сақтай алады.

Қайта теру жазбаларын қарау

REDIAL/C түймесін басыңыз.

Қайта қоңырау шалу

1 **REDIAL/C** түймесін басыңыз.
2 Бір жазбаны таңдап, ☏ᴿ түймесін басыңыз.
↪ Нөмір терілді.

Қоңырау жазбасын телефон кітапшасына сақтау

1 Терілген қоңыраулар тізіміне кіру үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз.
2 Бір жазбаны таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3 **[Сохр. номер]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
4 Атты енгізіп немесе өзгертіп, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
5 Нөмірді енгізіп немесе өзгертіп, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↪ Жазба сақталды.

Барлық қайта теру жазбаларын жою

1 Терілген қоңыраулар тізіміне кіру үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз.
2 **[Удалить все]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↪ Тұтқа растау сұрауын көрсетеді.
3 Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↪ Барлық жазбалар жойылды.

Қайта теру жазбасын жою

1 Терілген қоңыраулар тізіміне кіру үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз.
2 Бір жазбаны таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3 **[Удалить]** тармағын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↪ Тұтқада растау сұрауы көрсетіледі.
4 Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↪ Жазба жойылды.

Барлық қайта теру жазбаларын жою

1 Терілген қоңыраулар тізіміне кіру үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз.
2 **[Удалить все]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↪ Тұтқада растау сұрауы көрсетіледі.
3 Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↪ Барлық жазбалар жойылды.

10 Телефон параметрлері

Телефоныңызды толықтай иелену үшін параметрлерді теңшей аласыз.

Дыбыс параметрлері

Телефон тұтқасының қоңырау дыбысының деңгейін орнату

5 түрлі қоңырау дыбысы деңгейінің бірін немесе **[Выключить]** деңгейін таңдай аласыз.

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Настр. телеф.]** > **[Сигналы]** > **[Громк. звонка]** тармағын таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Дыбыс деңгейін таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↳ Параметр сақталды.

Телефон тұтқасының қоңырау дыбысын орнату

10 түрлі қоңырау дыбысының бірін таңдай аласыз.

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Настр. телеф.]** > **[Сигналы]** > **[Мелодии звон.]** тармағын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Қоңырау дыбысын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↳ Параметр сақталды.

Перне дыбысы

Перне дыбысы — телефон тұтқасындағы пернені басқанда шығатын дыбыс.

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Настр. телеф.]** > **[Сигналы]** > **[Сигнал кнопок]** тармағын таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 **[Включить]**/**[Выключить]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↳ Параметр сақталды.

Түйісу дыбысын орнату

Түйісу дыбысы — телефон тұтқасын негізгі станцияға немесе зарядтағышқа қойған кезде шығатын дыбыс.

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Настр. телеф.]** > **[Сигналы]** > **[Звук базы]** тармағын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 **[Включить]**/**[Выключить]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↳ Параметр сақталды.

Батарея дыбыс орнату

Батарея дыбысы — батарея қуаты төмендегенде және қайта зарядтау қажет болғанда шығатын дыбыс.

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Настр. телеф.]** > **[Сигналы]** > **[Сигнал аккум.]** тармағын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 **[Включить]**/**[Выключить]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
↳ Параметр сақталды.

ECO+ режимі

ECO+ режимі белсендірілгенде күту режимінде тұтқаның және негізгі станцияның сәулеленуін азайтады.

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Настр. телеф.]** >**[Режим ECO+]** тармағын таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 **[Включить]**/**[Выключить]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.
   ↳ **ECO+** күту режимінде көрсетіледі.

Ескертпе

- **ECO+** мүмкіндігі дұрыс жұмыс істеу үшін негізгі станцияда тіркелген барлық тұтқалар <Үлгі нөмірі> екеніне көз жеткізіңіз.
- **ECO+** белсендірілгенде күту уақыты азаяды. Бұл **ECO+** режимінде негізгі станция күту режимінде болғанда ешбір сигналдарды тасымалдай алмайтындығына байланысты; сондықтан тұтқаның кіріс қоңырауларын немесе негізгі станциядан келген басқа сұрауларды анықтау үшін негізгі станция сигналдарын жиі «тыңдауы» қажет болады. Сондай-ақ, қоңырау орнатылымы, қоңырау журналы, пейджинг және телефон кітапшасын шолу секілді мүмкіндіктерге қол жеткізу үшін кететін тұтқаның уақыты да азайтылады. Қуат таусылғанда немесе ауқымнан тыс жерге өткенде тұтқа байланыстың жоғалғаны туралы ескертпейді.

Телефон тұтқасына атау тағайындау

Телефон тұтқасының атауы 12 таңбадан аспауы тиіс. Ол күту режимінде тұтқа экранында көрсетіледі.

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Настр. телеф.]** > **[Имя телефона]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Атау енгізіңіз немесе өзгертіңіз. Таңбаны өшіру үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз.

4 Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

Күн мен уақытты орнату

Толығырақ ақпарат алу үшін «Жұмысты бастау» бөлімінің «Күн мен уақытты орнату» тарауын қараңыз.

Дисплей тілін орнату

Ескертпе

- Бұл мүмкіндік тек бірнеше тілге қолдау көрсететін үлгілерде ғана бар.
- Қолжетімді тілдер мемлекетке байланысты әр түрлі болады.

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Настр. телеф.]** > **[Язык]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Тілді таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

11 Телефонға авто жауап беру аппараты

Ескертпе

- Тек D215 үшін қол жетімді.

Телефонда қосылған кезде жауап берілмеген қоңырауларды жазатын телефонға авто жауап беру аппараты бар. Авто жауап беру аппаратына қашықтан қол жеткізуге болады және тұтқадағы авто жауап беру аппаратының мәзірі арқылы параметрлерді өзгертуге болады.
Авто жауап беру аппараты қосулы болғанда негізгі станциядағы ▶■ түймесі жанады.

Авто жауап беру аппаратын қосу немесе өшіру

Авто жауап беру аппаратын негізгі станция немесе тұтқа арқылы қосуға немесе өшіруге болады.

Тұтқа арқылы

1. 🎙 / ꝏ немесе **MENU/OK** > **[Автоответчик]** түймесін басыңыз.
2. **[Голос. ответ]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. **[Без записи]** / **[Отв. и запись]** / **[Выключить]** тармағын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

Ескертпе

- **[Без записи]** авто жауап беру аппараты қосулы екенін білдіреді. Тек қоңырауларға жауап беріледі, хабарлар жазылмайды.
- **[Отв. и запись]** авто жауап беру аппараты қосулы екенін білдіреді. Қоңырауларға жауап беріледі және хабарлар жазылады.
- **[Выключить]** авто жауап беру аппараты өшірулі екенін білдіреді.

Негізгі станция арқылы

Күту режимінде авто жауап беру аппаратын қосу немесе өшіру үшін ⏻ түймесін басыңыз.

Ескертпе

- Авто жауап беру аппараты қосулы болса, ол шырылдауды кешіктіру параметрінің негізінде шырылдаулардың белгілі бір санынан кейін кіріс қоңырауларға жауап береді.

Авто жауап беру аппаратының тілін орнатыңыз.

Ескертпе

- Бұл мүмкіндік тек бірнеше тілге қолдау көрсететін үлгілерде ғана бар.

Авто жауап беру аппаратының тілі — хабарландырулар тілі.

1. 🎙 / ꝏ немесе **MENU/OK** > **[Автоответчик]** түймесін басыңыз.
2. **[Яз. гол. сообщ.]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. Тілді таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

Жауап режимін орнату

Авто жауап беру аппаратын орнатып, қоңырау шалушылардың хабарлар қалдыра алуын таңдауға болады. Егер қоңырау шалушылардың хабарлар қалдыруына мүмкіндік берілсе, **[Отв. и запись]**тармағын таңдаңыз. Егер қоңырау шалушылардың хабарлар қалдыруына мүмкіндік берілмесе, **[Без записи]** тармағын таңдаңыз.

1. 🎙 / ⚭ немесе **MENU/OK** > **[Автоответчик]** түймесін басыңыз.
2. **[Голос. ответ]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. Жауап режимін таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↪ Параметр сақталды.

Ескертпе

- Егер жад толық болса, авто жауап беру аппараты **[Без записи]** режиміне автоматты түрде қосылады.

Хабарландырулар

Хабарландыру — авто жауап беру аппараты қоңырауды көтерген кезде қоңырау шалушы еститін хабар. Авто жауап беру аппаратына 2 алдын ала жазылған хабарландыру бар: **[Отв. и запись]** және **[Без записи]**.

Хабарландыруды жазу

Жазуға болатын хабарландырудың максималды ұзақтығы — 3 минут. Жаңадан жазылған хабарландыру автоматты түрде ескісін ауыстырады.

1. 🎙 / ⚭ немесе **MENU/OK** > **[Автоответчик]** түймесін басыңыз.
2. **[Приветствие]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. **[Без записи]** немесе **[Отв. и запись]** таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
4. **[Запись]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
5. Дыбыстан кейін микрофонға жақындап жазбаны бастаңыз.
6. Жазбаны тоқтату үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз немесе жазба 3 минуттан кейін тоқтайды.
   ↪ Тұтқадағы жаңадан жазылған хабарландыруды тыңдауға болады.

Ескертпе

- Хабарландыруды жазу кезінде микрофонға жақын сөйлегеніңізді тексеріңіз.

Хабарландыруды тыңдаңыз

1. 🎙 / ⚭ немесе **MENU/OK** > **[Автоответчик]** түймесін басыңыз.
2. **[Приветствие]** тармағын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. **[Без записи]** немесе **[Отв. и запись]** таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
4. **[Воспр.]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↪ Ағымдағы хабарландыруды тыңдауға болады.

Ескертпе

- Кіріс қоңырауды алу кезінде хабарландыруды енді тыңдай алмайсыз.

Әдепкі хабарландыруды қалпына келтіру

1 [mute] / [voicemail] немесе MENU/OK > **[Автоответчик]** түймесін басыңыз.

2 **[Приветствие]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін MENU/OK түймесін басыңыз.

3 **[Отв. и запись]**немесе **[Без записи]** тармағын таңдаңыз да, растау үшін MENU/OK түймесін басыңыз.

4 **[Исп. по умолч.]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін MENU/OK түймесін басыңыз.
   ↳ Тұтқа растауды сұрауды көрсетеді.

5 Растау үшін, MENU/OK түймесін басыңыз.
   ↳ Әдепкі хабарландыру қалпына келтіріледі.

Кіріс хабарлар

Әрбір хабардың ұзақтығы 3 минутқа дейін болуы мүмкін. Жаңа хабарларды алғанда авто жауап беру аппаратында және тұтқада жаңа хабар көрсеткіші жыпылықтайды.

Ескертпе

- Егер қоңырау шалушы хабар қалдырған кезде телефон алынса, жазба тоқтатылып, қоңырау шалушымен тікелей сөйлесуге болады.
- Егер жад толық болса, авто жауап беру аппараты **[Без записи]** күйіне автоматты түрде қосылады. Жаңаларын алу үшін ескі хабарларды жойыңыз.

Кіріс хабарларды тыңдау

Кіріс хабарларды жазылған ретте тыңдауға болады.

Негізгі станциядан

- Тыңдауды бастау/тоқтату үшін [play/stop] түймесін басыңыз.
- Дыбыс деңгейін реттеу үшін [volume down] / [volume up] түймесін басыңыз.
- Алдыңғы хабарды ойнату/ағымдағы хабарды қайта ойнату үшін [previous] түймесін басыңыз.
- Келесі хабарды ойнату үшін [next] түймесін басыңыз.
- Ағымдағы хабарды жою үшін [delete] түймесін басыңыз.

Ескертпе

- Жойылған хабарларды қалпына келтіруге болмайды.

Тұтқадан

- Егер жаңа хабарлар болса, тыңдау үшін [mute] / [voicemail] түймесін басыңыз. Егер жаңа хабар болмаса, [mute] / [voicemail] түймесін басып, ескі хабарларды тыңдау үшін MENU/OK түймесін басыңыз.
- MENU/OK > **[Автоответчик]** > **[Воспр.]** түймесін басыңыз да, растау үшін MENU/OK түймесін басыңыз.
   ↳ Жаңа хабарлар ойнатыла басталады. Егер жаңа хабар болмаса, ескі хабарлар ойнатыла бастайды.
- Тыңдауды тоқтату үшін REDIAL/C түймесін басыңыз.
- Опциялар мәзіріне кіру үшін MENU/OK түймесін басыңыз.
- Дыбыс деңгейін арттыру/азайту үшін [phonebook] / [call log] түймесін басыңыз.

Кіріс хабарды жою

Негізгі станциядан

Хабарды тыңдаған кезде [delete] түймесін басыңыз.
   ↳ Ағымдағы хабар жойылады.

Тұтқадан

1 Хабарды тыңдаған кезде опциялар мәзірін енгізу үшін MENU/OK түймесін басыңыз.

2 **[Удалить]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін MENU/OK түймесін басыңыз.
   ↳ Ағымдағы хабар жойылады.

Барлық ескі кіріс хабарларын жою

Күту режимінде негізгі станцияда 🗑 түймесін басып тұрыңыз.

↪ Барлық ескі хабарлар тұрақты түрде жойылады.

Тұтқадан

1 🎙 / ⊶ немесе **MENU/OK** > **[Автоответчик]** түймесін басыңыз.

2 **[Удалить все]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

↪ Тұтқада растау сұрауы көрсетіледі.

3 Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.

↪ Барлық ескі хабарлар тұрақты түрде жойылады.

Ескертпе

- Тек оқылған хабарларды жоюға болады. Жойылған хабарларды қалпына келтіруге болмайды.

Қоңырау кідірісін орнату

Авто жауап беру аппараты қоңырауды алмас бұрын телефон қоңырауларының санын орнатуға болады.

1 🎙 / ⊶ немесе **MENU/OK** > **[Автоответчик]** түймесін басыңыз.

2 **[Задер. звонка]** пәрменін таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Жаңа параметрді таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

↪ Параметр сақталды.

Ескертпе

- Авто жауап беру аппараты осы мүмкіндік қолданылмас бұрын қосылғанын тексеріңіз.

Кеңес

- Авто жауап беру аппаратына қашықтан қол жеткізу кезінде қоңырау кідірісін **[Экономия]** режиміне орнату ұсынылады. Бұл хабарларды басқаруды өте тиімді жол болып табылады. Жаңа хабарлар болған кезде авто жауап беру аппараты 3 қоңыраудан кейін қоңырауды қабылдайды; хабарлар болмаған кезде 5 қоңыраудан кейін қоңырауды қабылдайды.

Қашықтан қатынас

Үй сыртында болған кезде авто жауап беру аппаратын басқаруға болады. Сенсорлық телефонмен қарапайым қоңырау жасап, 4 сандық PIN кодты енгізіңіз.

Ескертпе

- Қашықтан қол жеткізу PIN коды жүйенің PIN кодымен бірдей. Әдепкі PIN коды: 0000.

Қашықтан қол жеткізуді белсендіру/тоқтату

Авто жауап беру аппаратына қашықтан қол жеткізу мүмкіндігін беруге немесе құлыптауға болады.

1 🎙 / ⊶ немесе **MENU/OK** > **[Автоответчик]** түймесін басыңыз.

2 **[Удал. доступ]** тармағын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 **[Включить]**/**[Выключить]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

↪ Параметр сақталды.

PIN кодын өзгерту

1 🎙 / ⊶ немесе **MENU/OK** > **[Автоответчик]** түймесін басыңыз.

2 **[Удал. доступ]** > **[Сменить PIN]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Ескі PIN кодын енгізіп, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

4 Жаңа PIN кодын енгізіп, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

5 Жаңа PIN кодын қайта енгізіп, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↪ Параметр сақталды.

Авто жауап беру аппаратына қашықтан қол жеткізу

1 Сенсорлық телефон арқылы үй нөміріне қоңырау шалуға болады.

2 Хабарландыруды естіген кезде **#** таңбасын енгізіңіз.

3 PIN кодын енгізіңіз.
   ↪ Енді авто жауап беру аппаратына қол жеткізуге болады және жаңа хабарларды тыңдауға болады.

Ескертпе

- Телефонды көтермес бұрын дұрыс PIN кодын енгізуге 2 мүмкіндік бар.

4 Функцияны орындау үшін пернені басыңыз. Қолжетімді функцияларды көру үшін Қашықтан қол жеткізу пәрмендерінің тізімін көріңіз.

Ескертпе

- Хабар болмаған кезде, 8 секундта еш перне басылмаған жағдайда телефон автоматты түрде қоңырауды көтереді.

Қашықтан қол жеткізу пәрмендері

Перне	Функция
1	Алдыңғы хабарды тыңдау.
2	Хабарларды тыңдау.
3	Келесі хабарға өту.
6	Ағымдағы хабарды жою.
7	Авто жауап беру аппаратын қосу. (хабарларды тыңдаған кезде қол жетімді болмайды).
8	Хабарды тыңдауды тоқтату.
9	Авто жауап беру аппаратын өшіру. (хабарларды тыңдаған кезде қол жетімді болмайды).

Негізгі станциядағы ЖШД дисплейдің мінез-құлқы

Төмендегі кестеде негізгі станциядағы басқа ЖШД дисплейінің мінез-құлқы бар ағымдағы күй көрсетілген.

ЖД дисплей	Хабардың күйі
Тұрақты түрде қосулы	• Жаңа хабар жоқ және жад толы емес. • Авто жауап беру аппараты қосулы. • Пейджинг режиміне кіру
Жыпылықтауда	• Жаңа хабар бар және жад толы емес. • Кіріс қоңырауы бар. • Кіріс хабарды/жариялауды жазу. • Хабарды ойнату. • Тұтқадан хабарларға қашықтан қол жеткізу/тыңдау.
Жыпылықтайды (жылдам)	• Жаңа хабар жоқ және жад толы. • Тіркеу режиміне кіру

12 Қызметтер

Телефонда қоңырауларды пайдалануды және басқаруды жеңілдететін бірнеше мүмкіндіктер бар.

Қоңырау тізімі түрі

Бұл мәзірден немесе кіріс, немесе жауап берілмеген қоңыраулардың көрсетілуін орната аласыз.

Қоңырау тізімі түрін таңдау

1. **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2. **[Службы]** > **[Тип спис. выз.]** тармағын таңдаңыз да, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. Опцияны таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

Автоконференция

Басқа бір тұтқамен сыртқы қоңырауға қосылу үшін түймесін басыңыз.

Ескертпе

- Бұл мүмкіндік тек көп тұтқалы нұсқалар үшін қол жетімді.

Автоконференцияны қосу/ажырату

1. **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2. **[Службы]** > **[Конференция]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. **[Авто]**/**[Выключить]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

↳ Параметр сақталды.

Қоңырау шалушы идентификаторы/ҚЖИ

Кіріс қоңыраулары кезінде қоңырау шалушы туралы ақпарат алатын және қарайтын етіп телефон тұтқасын орнатыңыз.

Қоңырау шалушы дисплейі туралы ақпаратты қосу/ажырату

1. **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2. **[Службы]** > **[Caller ID/AOH]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. **[Авто]** /**[AOH вкл.]**/ **[AOH выкл.]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

Қоңырау шалушы нөмірі ұзындығын орнату

1. **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2. **[Службы]** > **[Caller ID/AOH]** > **[Колич. цифр AOH]** тармағын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. Жаңа параметрді таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

Автопрефикс

Бұл мүмкіндік нөмір терілмес бұрын шығыс қоңырауын тексереді және пішімдейді. Префикс нөмірі мәзірде орнатылған анықтау нөмірін ауыстыруы мүмкін. Мысалы, 604 санын анықтау нөмірі ретінде, ал 1250 санын префикс ретінде орнаттыңыз. 6043338888 секілді нөмірді терсеңіз, теру

кезінде телефоныңыз оны автоматты түрде 12503338888 санына өзгертеді.

Ескертпе

- Анықтау нөмірінің максималды ұзындығы — 10 сан. Автопрефикс нөмірінің максималды ұзындығы: 10 сан.
- Бұл параметр елге байланысты.

Автопрефикс орнату

1. **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2. **[Службы]** > **[Автопрефикс]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. Анықтау нөмірін енгізіңіз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
4. Префикс нөмірін енгізіңіз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

Ескертпе

- Уақытша кідірту енгізу үшін **# a/A** түймесін басып тұрыңыз.
- Егер префикс нөмірі орнатылған болса және анықтау нөмірі бос қалдырылған болса, префикс нөмірі барлық шығыс нөмірлеріне қосылады.
- Бұл мүмкіндік терілген нөмір * және # таңбаларынан басталса, қолжетімсіз болады.

Қайта қоңырау шалу ұзақтығын таңдау

Екінші қоңырауға жауап бермес бұрын қайта қоңырау шалу уақыты алдын ала орнатылғанына көз жеткізіңіз. Қалыпты жағдайда телефон үшін қайта қоңырау шалу ұзақтығы алдын ала орнатылады. 3 опцияның бірін таңдай аласыз: **[Короткая]**, **[Средняя]** және **[Длинная]**. Қолжетімді опциялар саны елге байланысты әр түрлі болады.

Толық ақпарат алу үшін қызмет көрсетуші провайдерге хабарласыңыз.

1. **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2. **[Службы]** > **[Пауза 2го выз.]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. Опцияны таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

Теру режимі

Ескертпе

- Бұл мүмкіндік тек тондық және пульстік терудің екеуін де қолдайтын үлгілерге қатысты.

Теру режимі — мемлекетіңізде қолданылатын телефон сигналы. Телефон үндестік (DTMF) және импульстік (айналмалы) теруге қолдау көрсетеді. Толық ақпарат алу үшін қызмет көрсетуші провайдеріне хабарласыңыз.

Теру режимін орнату

1. **MENU/OK** түймесін басыңыз.
2. **[Службы]** > **[Режим набора]** тармағын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
3. Теру режимін таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

Ескертпе

- Егер телефон импульстік теру режимінде болса, қоңырау кезінде уақытша үндестік режимге ауысу үшін ***INT** түймесін басыңыз. Бұл қоңырау үшін енгізілген сандар дыбыс сигналдары ретінде жіберіледі.

Автосағат

Ескертпе

- Бұл қызмет желіге байланысты.
- Бұл мүмкіндікті пайдаланбас бұрын қоңырау шалушы идентификаторы қызметіне жазылғаныңызға көз жеткізіңіз.

Бұл қызмет телефоныңыздағы күн мен уақытты автоматты түрде жалпы қолданыстағы телефондық желімен (PSTN) үндестіреді. Үндестірілетін күн үшін ағымдағы жыл орнатылғанына көз жеткізіңіз.

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Службы]** > **[Авточасы]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 **[Включить]**>**[Выключить]** тармағын таңдаңыз. **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Параметр сақталды.

Қосымша телефон тұтқаларын тіркеу

Негізгі станцияға қосымша тұтқалар тіркеуге болады. Негізгі станция 4 телефон тұтқасына дейін тіркей алады.

1 Телефон тұтқасындағы **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Службы]** > **[Регистр.]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Негізгі станциядағы •)) түймесін 5 секунд бойы басып тұрыңыз.

4 Жүйе PIN кодын енгізіңіз. Түзетулер енгізу үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз. Одан кейін PIN кодын растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

Ескертпе

- Автоматты түрде жауап беру функциясы бар үлгілер үшін растау сигналын еститін боласыз.

   ↳ Тіркеу 2 минуттан аз уақыт ішінде аяқталады. Орталық автоматты түрде телефон тұтқасына нөмір тағайындайды.

Ескертпе

- Егер PIN коды дұрыс болмаса немесе негіз белгілі бір уақыт бойы табылмаса, телефон тұтқасында ескертпе хабары көрсетіледі. Тіркеу сәтсіз аяқталса, жоғарыдағы әрекетті қайталаңыз.
- Әдепкі PIN коды: 0000. Ешбір өзгеріс енгізуге болмайды.

Телефон тұтқаларын тіркеуден шығару

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Службы]** > **[Отм. регистр.]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Жүйе PIN кодын енгізіңіз. (Әдепкі PIN коды: 0000). Нөмірді жою үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз.

4 Тіркеу қажет емес телефон тұтқасы нөмірін таңдаңыз.

5 Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   ↳ Телефон тұтқасы тіркелмеген.

Кеңес

- Тұтқаның нөмірі күту режимінде тұтқа атауының қасында көрсетіледі.

Әдепкі параметрлерді қалпына келтіру

Телефон параметрлері үшін зауыттық әдепкі параметрлерді қайтаруға болады.

1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.

2 **[Службы]** > **[Сброс]** тармағын таңдаңыз, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   - ↳ Тұтқада растау сұрауы көрсетіледі.

3 Растау үшін, **MENU/OK** түймесін басыңыз.
   - ↳ Барлық параметрлер (телефон кітапшасынан және тікелей қол жеткізу пернелерінің ақпаратын қоспағанда) қалпына келтіріледі.

13 Техникалық мәліметтер

Жалпы техникалық сипаттамалары мен мүмкіндіктері

- Сөйлесу уақыты: 16 сағат
- Күту уақыты: 180 сағат
- Ішкі ауқымы: 50 метр
- Сыртқы ауқымы: 300 метр
- 50 контакт енгізуге болатын телефон кітапшасы
- 10 контакт енгізуге болатын қайта теру тізімі
- 20 контакт енгізуге болатын қоңырау журналы
- 25 минут жазу уақыты бар авто жауап беру аппараты
- Қолдау көрсетілген қоңырау шалушы идентификаторы: FSK, DTMF

Батарея

- Philips: 2 x AAA Ni-MH 1,2V 550 мА ч қайта зарядталатын батареялар

Қуат адаптері

Негіз және зарядтағыш

- MEIC: MN-A102-E130, кіріс: 100-240 В~, 50/60 Гц 200 мА, шығыс: 6 В тұрақты ток 400 мА
- Tenpao: S003IV0600040, кіріс: 100-240 В~, 50/60 Гц 150 мА, шығыс: 6 В тұрақты ток 400 мА

Қуатты тұтыну

- Күту режимінде қуатты тұтыну: шамамен 0,7 Вт (D210), 0,75 Вт (D215)

Салмағы және өлшемдері (D210)

- Тұтқа: 96,2 грамм
- 158,2 x 47 x 26,3 мм (Б x Е x Д)
- Негізгі станция: 57,6 грамм
- 71 x 68,4 x 45,0 мм (Б x Е x Д)
- Зарядтағыш: 43,8 грамм
- 71 x 68,4 x 45,0 мм (Б x Е x Д)

Салмағы және өлшемдері (D215)

- Тұтқа: 96,2 грамм
- 158,2 x 47 x 26,3 мм (Б x Е x Д)
- Негізгі станция: 104,0 грамм
- 121,5 x 68,0 x 44,0 мм (Б x Е x Д)
- Зарядтағыш: 43,8 грамм
- 71 x 68,4 x 45,0 мм (Б x Е x Д)

14 Ескерту

Сәйкестік туралы декларация

Осы құжат арқылы WOOX Innovations компаниясы бұл өнімнің 1999/5/EC директивасының негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді. Сәйкестік туралы декларацияны www.p4c.philips.com сайтынан табуыңызға болады.
Бұл өнім Еуропалық R&TTE 1999/5/EC директивасына сәйкес жасақталған, тексерілген және өндірілген.

GAP сәйкестік стандартын пайдалану

GAP стандарты барлық DECT™ GAP телефон тұтқалары мен негізгі станциялар барлық минималды пайдалану стандарттарына сай келетіндігіне кепілдік береді. Телефон тұтқасы мен негізгі станция GAP стандартымен үйлесімді, бұл келесі қызметтерге кепілдік беріледі дегенді білдіреді: телефон тұтқасын тіркеу, желіні алу, қоңырау шалу және қоңырау қабылдау. Егер оны жасаушы өзге құрылғылармен қолдансаңыз, қосымша мүмкіндіктер қолжетімді болмауы мүмкін. Бұл телефон тұтқасын GAP стандартымен үйлесімді, жасаушы өзге болып келетін негізгі станцияда тіркеп, пайдалану үшін, алдымен, жеткізуші нұсқаулығындағы әрекеттерді орындаңыз, одан кейін осы нұсқаулықтың телефонды тіркеуге арналған бөлімінде сипатталған әрекеттерді орындаңыз. Жасаушы өзге телефон тұтқасын негізгі станцияда тіркеу үшін негізгі станцияны тіркеу режиміне қойып, телефон тұтқасын жеткізуші нұсқаулығындағы әрекеттерді орындаңыз.

Электр магниттті өріспен (ЭМӨ) үйлесімділігі

Бұл өнім электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Ескірген бұйымдарды және батареяны жою

Бұл өнім қайта өңдеп, қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен бөлшектерден жасалған.

Өнімдегі бұл таңба өнімнің 2012/19/EU еуропалық директивасы арқылы қамтылатынын білдіреді.

Өнімдегі бұл таңба өнімде 2013/56/EC еуропалық директивасына сай келетін, қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайтын батареялар бар екенін білдіреді. Электр және электрондық бұйымдар мен батареяларға арналған жергілікті жеке жинау жүйесінің ережелерімен танысыңыз. Жергілікті ережелерді орындаңыз және бұйымдар мен батареяларды қалыпты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескі бұйымдар мен батареяларды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына зиянды әсерлер тигізбеуге көмектеседі.

Лақтыруға болатын батареяларды тастау

Лақтыруға болатын батареяларды тастау үшін, «Берілген батареяларды орнату» бөлімін қараңыз.

Өнімге жапсырылған бұл логотип тиісті ұлттық қалпына келтіру және қайта өңдеу жүйесіне қаржылай үлес төленгенін білдіреді.

Айналаны қорғау мәселелер ақпараты

Барлық қажетсіз орамдар алынып тасталған. Біз орамды үш материалға оңай ажыратылатын етіп жасауға тырыстық: картон (қорап), көбік полистирол (буфер) және полиэтилен (дорбалар, қорғағыш көбік орауышы.)

Жүйе мамандандырылған компания тарапынан бөлшектенген жағдайда қайта өңдеп, қайта пайдалануға болатын материалдардан тұрады. Орауыш материалдар, ресурсы біткен батареялар мен ескірген жабдықты тастауға қатысты жергілікті ережелерді ұстаныңыз.

15 Жиі қойылатын сұрақтар

Экранда сигнал жолағы жоқ.

- Тұтқа ауқымнан тыс жерде тұр. Оны негізгі станцияға жақындатыңыз.
- Тұтқада **[Незарегистр.]** көрсетілсе, тұтқаны тіркеңіз.

Кеңес

- Толық ақпарат алу үшін «Қосымша телефон тұтқаларын тіркеу» бөлімінің «Қызметтер» тарауын қараңыз.

Негізгі станциямен қосымша тұтқалар жұптамаса (тіркелмесе) не істеймін?

Негіз жады толы. Қолданылмайтын тұтқаларды тіркеуден шығарып, әрекетті қайталаңыз.

Кеңес

- Толық ақпарат алу үшін «Қосымша телефон тұтқаларын тіркеуден шығару» бөлімінің «Қызметтер» тарауын қараңыз.

Телефон тұтқасы іздеу күйінде, қандай әрекет орындауым қажет?

- Негізгі станцияның ток көзіне қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Тұтқаны негізгі станцияда тіркеңіз.
- Тұтқаны негізгі станцияға жақынырақ жылжытыңыз.

Өзім оқи алмайтын қажет емес тілді орнаттым, қандай әрекетті орындауым қажет?

1 Күту экранына қайту үшін ⌒ түймесін басыңыз.

2 Негізгі мәзір экранына қатысу үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

3 Экранда төмендегі мәтіндердің біреуі көрсетіледі:

Настр. телеф.	> Язык
Телефон орнатылымдары	> Language
Налаштув. тел.	> Мова
Tel. nustat.	> Kalba
Telef. seadis.	> Keel
Tālr. iestat.	> Valoda

4 Тіл опцияларына қатысу үшін оны таңдаңыз.

5 Қажетті тілді таңдаңыз.

Тұтқа негізгі станциямен байланысты жоғалтады немесе қоңырау кезінде дыбыс бұрмаланды.

ECO+ режимі қосылғанын тексеріңіз. Тұтқа ауқымын арттыру және оңтайлы қоңырау жағдайларын пайдалану үшін оны өшіріңіз.

Теру дыбысы жоқ

- Телефон байланыстарын тексеріңіз.
- Тұтқа ауқымнан тыс жерде тұр. Оны негізгі станцияға жақындатыңыз.

Түйісу дыбысы жоқ

- Телефон тұтқасы негізгі станцияға/ зарядтағышқа дұрыс орналаспаған.
- Зарядтауға арналған жанасу нүктелері лас. Қуат көзін ажыратып, жанасу нүктелерін дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

Дауыстық пошта дыбысын өзгерте алмадым, не істеуім қажет?

Дауыстық пошта қызметін телефон емес, қызмет көрсетуші провайдері басқарады. Параметрлерді өзгерту үшін қызмет көрсетуші провайдеріне хабарласыңыз.

Зарядтағыштағы телефон тұтқасы зарядталмайды.

- Батареялар дұрыс енгізілгеніне көз жеткізіңіз.
- Телефон тұтқасы зарядтағышқа дұрыс орналасқанына көз жеткізіңіз. Зарядтау кезінде батарея белгішесі қозғалады.
- Түйісу дыбысы параметрі орнатылғанына көз жеткізіңіз. Телефон тұтқасы зарядтағышқа дұрыс қойылса, түйісу дыбысын естисіз.
- Зарядтауға арналған жанасу нүктелері лас. Қуат көзін ажыратып, жанасу нүктелерін дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

- Батареялардың ақауы бар. Сондай техникалық сипаттамалары бар жаңасын сатып алыңыз.

Дисплейде еш нәрсе көрсетілмейді

- Батареялар зарядталғанына көз жеткізіңіз.
- Қуат бар екеніне және телефон қосылғанына көз жеткізіңіз.

Дыбыс сапасы нашар (шыртылдау, жаңғырық, т.б.)

- Телефон тұтқасы ауқымнан тыс жерде тұр. Оны негізгі станцияға жақындатыңыз.
- Телефон жақын арадағы электр құрылғылардың кедергісіне тап болады. Негізгі станцияны олардан алысырақ орналастырыңыз.
- Телефон жіңішке қабырғалы жерде орналасқан. Негізді олардан алысырақ орналастырыңыз.

Телефон тұтқасы шылдырламайды.

Телефон тұтқасының қоңырау дыбысы қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.

Қоңырау шалушы идентификаторы көрсетілмейді.

- Қызмет белсендірілмеген. Қызмет көрсетуші провайдерден сұрап біліңіз.
- Қоңырау шалушы туралы ақпарат бүркеулі немесе қолжетімсіз.

Ескертпе

- Егер жоғарыда ұсынылған шешім мәселені шешпесе, қуат көзін телефон тұтқасынан және негізгі станциядан ажыратыңыз. 1 минуттан соң қайталап көріңіз.

Қосымша

Мәтін мен санды енгізу кестелері

<table>
<tr><th>Перне</th><th>Бас әріп таңбалары (ағылшын/француз/неміс/итальян/түрік/португал/испан/нидерланд/дат/фин/норвег/швед/румын/поляк/чех/венгр/словак/словен/хорват/литван/эстон/латыш/болгар тілдері үшін)</th></tr>
<tr><td>0</td><td>Бос орын . 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~ |</td></tr>
<tr><td>1</td><td>1 @ _ # = < > ( ) & € £ $ ¥ [ ] { } ¤ § ...</td></tr>
<tr><td>2</td><td>A B C 2 À Â Æ Á Ã Ä Å Ą Ā Ç Č</td></tr>
<tr><td>3</td><td>D E F 3 È É Ê Ë Ė Ę Ē Δ Φ</td></tr>
<tr><td>4</td><td>G H I 4 Ğ Í Ï Į Ī İ Γ</td></tr>
<tr><td>5</td><td>J K L 5 Λ</td></tr>
<tr><td>6</td><td>M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö</td></tr>
<tr><td>7</td><td>P Q R S 7 Ş Š Π Θ Σ</td></tr>
<tr><td>8</td><td>T U V 8 Ù Ú Ü Ū Ų</td></tr>
<tr><td>9</td><td>W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Перне</th><th>Кіші әріп таңбалары (ағылшын/француз/неміс/итальян/түрік/португал/испан/нидерланд/дат/фин/норвег/швед тілдері үшін)</th></tr>
<tr><td>0</td><td>Бос орын . 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \^ ~|</td></tr>
<tr><td>1</td><td>1 @ _ # = < > ( ) & € £ $ ¥ [ ] { } ¤ § . . .</td></tr>
<tr><td>2</td><td>a b c 2 à â æ á ã ä å ą ā ç č</td></tr>
<tr><td>3</td><td>d e f 3 è é ê ë ė ę ē Δ Φ</td></tr>
<tr><td>4</td><td>g h i 4 ğ í ì ï į ī ı Γ</td></tr>
<tr><td>5</td><td>j k l 5 Λ</td></tr>
<tr><td>6</td><td>m n o 6 ñ ó ô õ ö ò</td></tr>
<tr><td>7</td><td>p q r s 7 β ş š Π Θ Σ</td></tr>
<tr><td>8</td><td>t u v 8 ù ú ü ū ų µ</td></tr>
<tr><td>9</td><td>w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž</td></tr>
</table>

Перне	Бас әріп таңбалары (орыс және украин тілдері үшін)
0	Бос орын . 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~ |
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ $ ¥ [ ] { } ¤ § ...
2	А Б В Г 2 Ґ A B C Æ Ä Å Ç
3	Д Е Ё Ж З 3 Є D E F É Δ Ф
4	И Й К Л 4 І Ї G H I Г
5	М Н О П 5 J K L Λ
6	Р С Т У 6 M N O Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч 7 P Q R S Π Θ Σ ß
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9	Ь Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Перне	Кіші әріп таңбалары (орыс және украин тілдері үшін)
0	Бос орын . 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \^ ~|
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ $ ¥ [ ] { } ¤ § . . .
2	а б в г 2 ґ a b c à æ ä å
3	д е ё ж з 3 є d e f è é Δ Φ
4	и й к л 4 і ї g h i ì Γ
5	м н о п 5 j k l Λ
6	р с т у 6 m n o ñ ö ò
7	ф х ц ч 7 p q r s Π Θ Σ ß
8	ш щ ъ ы 8 t u v ù ü
9	ь э ю я 9 w x y z ø Ω Ξ Ψ

2014 © WOOX Innovations Limited. Барлық құқықтары қорғалған. Philips және Philips Shield Emblem — Koninklijke Philips N.V. компаниясының тіркелген сауда белгілері және оларды WOOX Innovations Limited компаниясы Koninklijke Philips N.V. компаниясынан алған лицензия бойынша пайдаланады.

CE 0168

UM_D210_215_51_KK_V1.0
WK14265